

Módosítás 461**Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások****Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában****B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Rendeletre irányuló javaslat**84 a preambulumbekzdés (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(84a) Annak érdekében, hogy a cukorrépa-termelők befejezhessék a cukorágazatban 2006-ban végrehajtott nagyszabású reformhoz való alkalmazkodásukat és folytathassák a versenyképesség érdekében azóta tett erőfeszítéseket, a jelenlegi kvótarendszert ki kell terjeszteni a 2017–2018-as gazdasági év végéig. Ebben az összefüggésben a Bizottság számára lehetővé kell tenni termelési kvóták kiosztását azon tagállamok számára, amelyek 2006-ban az összes kvótájukról lemondtak.

Or. en

6.3.2013

B7-0080/462

Módosítás 462

Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Rendeletre irányuló javaslat

84 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(84b) A kvótarendszer 2018-ban történő végleges megszüntetésére tekintettel a Bizottságnak 2018. július 1. előtt jelentést kell terjesztenie a Parlament és a Tanács elé a jelenlegi kvótarendszer megszüntetését szolgáló megfelelő intézkedésekről és az ágazatnak a kvóták 2018-ban történő megszüntetését követő jövőjéről, a teljes ágazatnak a 2018 utáni időszakra való felkészítésére irányuló javaslatokkal együtt. 2014. december 31. előtt a Bizottságnak szintén jelentést kell benyújtania az ellátási lánc működéséről az uniós cukorágazatban.

Or. en

6.3.2013

B7-0080/463

Módosítás 463

Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások

**Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás
jogalkotási módosítások formájában**

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Rendeletre irányuló javaslat
100 a cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

100a. cikk

Időtartam

*A 101. cikk (1), (2b), (2d) és (2e)
bekezdése, valamint a 101a. cikk
kivételével e szakasz a 2017/2018-as
gazdasági év végéig alkalmazandó.*

Or. en

Módosítás 464**Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások****Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbíztatás jogalkotási módosítások formájában****B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Rendeletre irányuló javaslat
101 a cikk (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás***101a. cikk*****A cukorrépa minimálára***

(1) A kvótacukorrépa minimálára a 2017/2018-as gazdasági év végéig tonnánként 26,29 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben említett minimálarat a III. melléklet B. részében meghatározott szabványos minőségű cukorrépára kell alkalmazni.

(3) A cukorrá történő feldolgozásra alkalmas és kvótacukorrá történő feldolgozásra szánt kvótacukorrépát vásárló cukorgyártó vállalkozások kötelesek – legalább a szabványos minőségtől való eltérés függvényében áremeléssel vagy árcsökkentéssel kiigazított – minimálarat megfizetni.

Amennyiben a cukorrépa tényleges minősége eltér a szabványostól, az ár kiigazítása érdekében az első albekezdésben említett áremeléseket és árcsökkentéseket kell alkalmazni a 101p. cikk (5) bekezdése értelmében a Bizottság által felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén meghatározott szabályokkal

összhangban.

Or. en

Módosítás 465**Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások****Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában****B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Rendeletre irányuló javaslat
101 b cikk (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás***101b. cikk*****A cukorágazatra vonatkozó kvóták***

(1) A kvótarendszer a 2017–2018-as forgalmazási év végéig alkalmazandó a cukorra, az izoglükóza és az inzulinszirupra.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett kvótarendszer esetében, ha egy termelő túllépi a vonatkozó kvótát, és a többletmennyiséget nem a 101l. cikkben meghatározott módon használja fel, az ilyen mennyiségekre – a 101l–101o. cikkben meghatározott feltételek mellett – többletilletéket kell fizetni.

Or. en

Módosítás 466

Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások

**Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás
jogalkotási módosítások formájában**

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Rendeletre irányuló javaslat
101 c cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

101c. cikk

Termelési visszatérítés

(1) A 2017–2018-as forgalmazási év végéig termelési visszatérítés nyújtható a cukorágazatban az I. melléklet III. részének b)–e) pontjában felsorolt termékekre, ha a 101m. cikk (2) bekezdésének b) és c) pontjában említett termékek gyártásához nem áll rendelkezésre a világpiacon megfelelő áron többletcukor vagy behozott cukor, többletizoglükóz vagy többlet-inzulinszirup.

(2) Az (1) bekezdésben említett termelési visszatérítéseket a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén rögzíti. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 162. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

Or. en

Módosítás 467**Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások****Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában****B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

**Rendeletre irányuló javaslat
130 a cikk (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás***130a. cikk*****A behozatali vámok felfüggesztése a cukorágazatban***

A 101da. cikkben leírt mechanizmusnak megfelelően és a 2017–2018-as gazdasági év végéig a Bizottság végrehajtási aktusok révén határozhat úgy, hogy részben vagy egészében felfüggeszti az alábbi termékek bizonyos mennyiségeire vonatkozó behozatali vámok alkalmazását az uniós cukorpiac ellátásának biztosítása érdekében:

- a) az 1701 KN-kód alá tartozó cukor;***
- b) az 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 és 1702 90 30 KN-kód alá tartozó izoglükóz.***

Ezeket a végrehajtási aktusokat a 162. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.

Or. en

Módosítás 468**Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások****Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában****B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Rendelethez irányuló javaslat**158 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás**ba) 2014. december 31-ig:**i. a sertés-, juh- és kecskehús egyedi forgalmazási szabályai bevezetésének megvalósíthatóságáról, meghatározva azon vonatkozó rendelkezéseket, amelyeket a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktus révén javasol elfogadni;**ii. a kistermelők által használt és termelt helyi állat- és növényfajtákra igazított, egyszerűsített forgalmazási szabványok bevezetéséről, az e termelők által az uniós forgalmazási szabványok teljesítése során tapasztalt nehézségek megoldására vonatkozó, megfelelő javaslatokkal együtt;**iii. a mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat versenyképességéről és fenntarthatóságáról, amelyet 2019. december 31-ig egy második jelentés követ;**iv. a cukorágazatban a piaci helyzet alakulásáról és az ellátási lánc működéséről, amelyet 2016. július 1-jéig jelentés követ a cukorágazat piaci*

helyzetének alakulásáról a jelenlegi kvótarendszer kivezetésének megfelelő módjairól és az ágazat 2018 utáni jövőjéről, különös figyelmet fordítva arra, hogy fenn kell tartani egy méltányos szerződési rendszert és egy cukorár-bejelentési rendszert, az esetleges megfelelő javaslatokkal együtt.

v. a választható egyszerűsített jelölési rendszer létrehozásáról a marha- és borjúhúságazatban, különös figyelmet fordítva az önkéntes címkézési rendszer jelenlegi keretrendszerére, és a tenyésztés, a termelés és a takarmányozás azon feltételeire, amelyek hozzáadott értéket teremthetnek a marha- és borjúhúságazatban, az esetleges megfelelő javaslatokkal együtt;

Or. en

6.3.2013

B7-0080/469

Módosítás 469

Werner Langen, Birgit Schnieber-Jastram, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Wolf Klinz, Julie Girling és mások

**Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás
jogalkotási módosítások formájában**

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Rendeletre irányuló javaslat

165 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A cukorágazat tekintetében azonban a 7., a 16., és a 101. cikket, **valamint a III. mellékletet** csak a **2014/2015.** cukorpiaci gazdasági év végét követően, **2015.** október 1-jétől kell alkalmazni.

A cukorágazat tekintetében azonban a 7. és a 16. cikket csak a **2017–2018-as** cukorpiaci gazdasági év végét követően, **2018.** október 1-jétől kell alkalmazni.

Or. en